

Le 1<sup>er</sup> mars 2012

**Transmis par courriel**

Maître Véronique Dubois, Secrétaire  
**RÉGIE DE L'ÉNERGIE**  
Bureau 255  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

 **NORTON ROSE**

Avocats et agents de brevets et de marques de commerce

Norton Rose Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
1, Place Ville Marie, bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 1R1 CANADA

F : +1 514.286.5474  
[nortonrose.com](http://nortonrose.com)

Le 1<sup>er</sup> janvier 2012, Macleod Dixon s'est joint à  
Norton Rose OR pour créer Norton Rose Canada.

Votre référence  
R-3669-2008, phase 2

Ligne directe  
514.847.4492

Notre référence  
00378415-0229

Courriel  
[eric.dunberry@nortonrose.com](mailto:eric.dunberry@nortonrose.com)

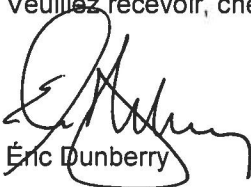
**Phase 2 - Demande du Transporteur afin de modifier ses Tarifs et conditions des services de transport à compter du 1er janvier 2009**

Chère consoeur,

La présente fait suite à la Décision D-2012-010 rendue le 10 février 2012 par la Régie. Conformément avec le dispositif de cette Décision, nous vous soumettons une proposition des textes refondus des versions française et anglaise des Tarifs et conditions reflétant l'ensemble des modifications demandées.

Lors des modifications, nous avons pris soin d'harmoniser les différentes sections lorsque nécessaire et avons corrigé un certain nombre d'erreurs cléricales. Le tout est colligé dans le tableau qui accompagne cet envoi.

Veuillez recevoir, chère consoeur, l'expression de nos salutations les meilleures.

  
Eric Dunberry

ED/cr

Pièces jointes

Copie : Me Isabelle Rayle-Doiron  
Me Yves Fréchette  
Intervenants, R-3669-2008, phase 2  
Me Marie-Christine Hivon